

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

## SITUATION GEOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28', 30"  
Longitude: 16°, 15' 09" O. de Greenwich

## SANTA CRUZ DE TENERIFE

## SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE)

Latitud N.: 28°, 28' 30"  
Longitud: 10° 2', 50" O de San Fernando

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28', 30"  
Longitude: 18°, 35', 20" O de Paris

**Miércoles 3 Noviembre 1886**

**OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS**  
HECHAS EN LA COMANDANCIA DE MARINA Á LAS  
10 DE LA MAÑANA DE HOY

Termómetro á la sombra: Farenheit, 76  
Reaumur, 19  
Barómetro, 30'35.  
Estado del cielo, acalajado,  
Horizonte, focus.  
Dirección del viento, N. E. fresquito.  
Fuerza del viento, 1m  
Estado del mar, llano.

**TÉRMINO MEDIO GENERAL**  
DE LA TEMPERATURA ANUAL  
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Máxima. . . . . 28°,56 centígrados.  
Mínima. . . . . 16°,11 "  
Media . . . . . 21°,44 "

## REGISTRO CIVIL

2 NOVIEMBRE

Nacimientos: hembras, 1 legítima.  
Defunciones: varones, 2.

## MERCADO

PRECIOS CORRIENTES DE LOS ARTÍCULOS DE CONSUMO QUE SE EXPRESAN, DADOS POR LA ALCALDÍA

	Ptas.	Cets.
Carne de vaca, kilóg. . . . .	1	"
" ternera, " . . . . .	1	25
" vichillo, " . . . . .	3	"
" carnero, " . . . . .	72	"
Hectólitro de trigo de 1.ª clase. 27	13	"
Idem de cebada de 1.ª clase. . . . .	9	98
Quintal métrico harina de trigo. 48	"	"
Idem métrico carbón vegetal de 1.ª clase. . . . .	9	75
Quintal métrico de leña de 1.ª clase . . . . .	5	25
Kilógramo de jabón. . . . .	"	90
Kilógramo de sal . . . . .	"	14
Litro aceite de olivo . . . . .	1	30

Santa Cruz de Tenerife, 30 de Octubre de 1886.

## CAMBIOS CORRIENTES

Londres. A 90 días fecha 102 rvn. por libra esterlina. A 30 días vista, 103.  
Francia. A 8 días vista—4'85 francos por 20 rvn. A 60 días 4'90 francos por 20 rvn.  
España. A 8 días vista 1 p<sup>s</sup> premio.

## GOBIERNO MILITAR

## ORDEN DE LA PLAZA

Servicio para hoy

Parada los Cuerpos de la guarnición.  
—Jefe de día el Coronel Teniente Coronel del Batallón de Artillería D. Eduardo Martín.—Hospital y provisiones el segundo.

## (2) LA BATALLA DE LA VIDA

## NOVELA

CARLOS DICKENS

(Continuación)

En fin, la más joven de las dos rendida y sin aliento, pero radiante de alegría, se dejó caer sobre un banco con ánimo de descansar. La otra se apoyó contra un árbol. La orquesta, compuesta de un arpa y de un violín, sintió también necesidad de descanso.

Las mujeres, que continuaban subidas en sus escaleras, dieron muestras de su aprobación y después tarareando, volvieron, como abejas laboriosas, á dedicarse á su interrumpida ocupación.

Tal vez la causa de la actividad con que las aldeanas volvieron á su tarea no fué otra que la repentina llegada de un caballero de bastante edad que era el doctor Jeddler en persona, el propietario de la casa y del jardín; las dos jóvenes que hemos visto bailando eran sus hijas. Al oír los acordes de los instrumentos el

do Capitán del Batallón Cazadores de Tenerife.—Ronda.—Oficial de vigilancia á las órdenes del Jefe de día y Sargento para la conducción de enfermos del mismo Cuerpo.—Sargentos para tallar dos del expresado Batallón Cazadores que se presentarán á las 11 al Jefe de la Caja.—El General Gobernador, Rodríguez de Rivera.—Comunicada.—El Mayor, Luis Moreno.

## SECCIÓN RELIGIOSA

NOVIEMBRE 3, MIÉRCOLES

Santo de hoy. S. Valentín, pbro.  
Santo de mañana. S. Carlos Borromeo.

## CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ

Misa cantada á las ocho y á las oraciones novena de Animas.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Misa cantada á las 8, á las oraciones novena de Animas en la cual predicará el Párroco Dr. Beyro.

PARROQUIA CASTRENSE

Misa á las 8.

## EFEMÉRIDES

1839. La columna de las Cruces dispersa á una partida carlista.

1841. Fusilamiento del brigadier Quiroga.

## SECCIÓN MARÍTIMA

## MOVIMIENTO DEL PUERTO

Embarcaciones entradas

NOVIEMBRE 2

**1300** De Puerto Natal, Vapor inglés *Limpopo*, de 750 tons., 25 trips., 10 pasaj. y carga general de transito, su capitán H. H. Clark. Tomó carbon mineral agua y víveres (con la noche) y salió para Londres despachado por Ghirlanda Hermanos.

Se espera por momentos en este Puerto el magnífico vapor alemán *Berlin* admitiendo carga y pasajeros para el Brasil.

El 7 del corriente llegará á este puerto de paso para el Cabo de Buena Esperanza el vapor *Clan-Alpne*.

También se espera, de paso para California el magnífico vapor inglés *Arabie*. Le despachan sus consignatarios Sres. Hamilton y Compañía.

## LOTERÍA NACIONAL

Sorteo que se ha de celebrar en Madrid el día 16 de Noviembre de 1886.

Ha de constar de 32.000 billetes, al precio de 50 pesetas cada uno, divididos

doctor había ido á ver *quén diablos* le daba música en sus propiedades ántes de la hora de almorzar, porque debemos advertir que el doctor Jeddler era gran filósofo y poco amigo de la música.

—¡Música y baile hoy!—dijo el doctor parándose de repente y hablando consigo mismo.—Yo creía que mis hijas temían que llegara este día. Pero vivimos en un mundo de contradicciones. ¡Eh, Gracia, eh, Marion!—añadió elevando la voz;—¿acaso el mundo es más loco esta mañana que lo que tiene de costumbre?

—En ese caso, papá, sereis algo indulgente con él—respondió Marion, la más pequeña de las dos hermanas, aproximándose al doctor y mirándole cara á cara;—porque hoy, querido papá, es el aniversario del nacimiento de alguna persona á quien tú quieres mucho.

—El aniversario del nacimiento de alguno,—repitió el doctor.—¿No sabes que cada día es el del nacimiento de alguno? No has oído decir nunca cuántos nuevos actores entran diariamente en esta... ¡já, já, já... imposible hablar seriamente de ello... en esta absurda y ridícula farsa llamada vida.

—No, papá.

—¿Con que no? Vaya no me admira...

en décimos, á cinco pesetas, y distribuyéndose 1.168.000 pesetas en 1.630 premios, de la manera siguiente:

Premios de cada serie.	Pesetas.
1 . . . . . de . . . . .	140.000
1 . . . . . de . . . . .	80.000
1 . . . . . de . . . . .	40.000
1 . . . . . de . . . . .	20.000
24 . . . . . de 3.000 . . .	72.000
1.400 . . . . . de 500 . . .	700.000
99 aproximaciones de 500 pesetas cada una, para los 99 números restantes de la centena del que obtenga el premio de 140.000 ptas.	49.500
99 id. de 500 id., para los 99 números restantes de la centena del premiado con 80.000 pesetas . . . . .	49.700
2 id. de 5.000 id., para los números anterior y posterior al del premio mayor . . . . .	10.000
2 id. de 3.500 id., para los números anterior y posterior al del premio segundo . . . . .	7.000
<b>1.630</b>	<b>1.168.000</b>

El Administrador, ANTONIO BONNET.

## Telegramas

De la Agencia Fabra.

Madrid 2, 5'45 t.

Se activa el convenio entre España y los Estados Unidos.—Una formidable escuadra rusa se encuentra en Varna.—El Príncipe Waldemar renunciará el trono de Bulgaria.

El 4 p<sup>s</sup> á 63,55

## BOLETÍN OFICIAL DE HOY

Contiene: una circular de beneficencia; otra comunicando una R. O. de Gobernación para que se averigüe el paradero del súbdito francés Luis Maffre; un anuncio de la Sección de Fomento fijando el 20 del actual para la subasta de efectos forestales de Arico, por no haberse efectuado el 30 de Octubre último.—Reales órdenes del Ministerio de la Gobernación sobre suspensión de los Ayuntamientos de Miranda, Piloña y Alquife; otra sobre el expediente relativo á la responsabilidad en que ha incurrido la Diputación de Oviedo.—Telegrama de la Dirección de Impuestos, ampliando hasta el 10 en las Capitales de provincia el plazo para la adquisición sin recargo de cédulas personales.—Distribución de fondos de la Diputación en el mes de Agosto último.—Anuncio de la Junta provincial de Instrucción pública subsanando un error supuesto al sueldo de la

eres una mujer... ó poco menos. Pero á propósito...—y al decir estas palabras el doctor fijó su vista en el lindo rostro que estaba tan cerca del suyo.—A propósito, ¿no es hoy el día del aniversario de tu nacimiento?

—Sí, papá, sí—exclamó la hija favorita del doctor acercando su frente para recibir en ella un beso.

—¡Ah!—dijo el doctor besando á su hija;—te deseo muchos y felices días como esta. ¡Vaya una idea!—añadió para sí;—desear que vuelvan muchos días así, en una farsa como ésta... já, já, já...

El doctor Jeddler era como hemos dicho ya, un gran filósofo, y el fondo, el secreto de su filosofía consistía en considerar el mundo como una broma enorme, como un absurdo inmenso para ser tomado por lo serio por ningún hombre inteligente. Su sistema de creencias había hecho al principio parte integrante del campo de batalla como no tardarán en comprenderlo nuestros lectores.

—¿Y cómo os habeis procurado la música?—preguntó el doctor;—¿de dónde vienen estos músicos?

—Nos lo ha enviado Alfredo—dijo Gracia arreglando en los cabellos de su hermana algunas flores, que en su admi-

maestra de Santa Lucía.—Extracto de acuerdos del Ayuntamiento de Santa Brígida.—Y resumen de gastos é ingresos del Ayuntamiento de Guía de Canaria.

## Crónica

Parece que nuevamente se trata de que en el presente invierno venga á ocupar nuestro coliseo una compañía de zarzuela; pues se nos asegura que el Sr. D. Feliciano Deurvan gestiona con los abonados los medios para contratarla en condiciones de que fuera verdaderamente notable, y, á ser posible, que llegase á esta Capital en el correo del 5 del próximo Diciembre.

Nos alegraremos de que se realice el proyecto.

Ayer falleció en esta capital, víctima de aguda enfermedad, el anciano D. Pascual Vila, antiguo y probo empleado de la Secretaría de la Excm. Diputación de estas islas.—D. E. P.

El vapor *Silbertown* que estuvo en nuestro puerto hace pocos días, desembarcó algunas millas de cable, para recogerlas á su regreso de Inglaterra para la costa de Africa á donde irá en breve á tender un nuevo cable.

El 22 del corriente solemnizará la Sociedad filarmónica *Santa Cecilia* la festividad de su patrona con un escogido concierto; á cuyo efecto han comenzado ya los ensayos.

En esa noche se estrenarán las butacas recientemente adquiridas en el extranjero para la magnífica sala de fiestas de la Sociedad.

Anoche, según hemos oído, llovió en abundancia en el interior de esta isla, donde la sequía comenzaba á preocupar á los agricultores. También en esta Capital, cayeron ligeros chubascos á la madrugada.

Hasta ayer no se repartió el primer número de *La Clave*, cuya aparición anunciamos.

Devolvemos con mucho gusto al colega su afectuoso saludo y su visita.

Ayer salió de este Puerto para Dakar la magnífica fragata á hélice de guerra francesa *Yphigénie* de porte de 10 cañones y 500 tripulantes, su comandante el capitán de navío Mr. Rocamoure. Este buque se proveyó de ganado vacuno, agua, víveres y vino de Tenerife.

Hoy ha salido para Río de Oro el vapor de guerra español *Vulcano*.

ración por aquella juvenil belleza había colocado en ellos, y que la agitación del baile había desarreglado.

—¡Ah! ¿Es Alfredo quien ha mandado venir estos músicos?—repuso el doctor.

—Sí: los encontré esta mañana muy temprano; salían del pueblo al mismo tiempo que él entraba, y como hoy son los días de Marion, Alfredo, deseando agradarla, los ha enviado aquí con una esquela escrita con lápiz, anunciándome una serenata en honor de mi hermana si yo aprobaba su proyecto.

—Sí, sí, ya sé—dijo negligentemente el doctor—que Alfredo no hace nada sin consultarte.

—Así, pues, siendo favorable mi opinión—continuó Gracia con buen humor y haciendo una pequeña pausa para admirar en una actitud encantadora la linda cabeza de su hermana en que arreglaban las flores,—siendo favorable mi opinión y encontrándose Marion con buenos ánimos para bailar, yo he hecho lo mismo que ella, así que hemos bailado al compás de la orquesta de Alfredo hasta perder el aliento; y esta orquesta nos ha parecido tanto más agradable, cuanto que él nos la enviaba. ¿No es verdad, querida Marion?



## DIPUTACIÓN PROVINCIAL

SESIÓN DEL 2 DE NOVIEMBRE.

La abrió el Sr. Gobernador civil á las dos y cuarto de la tarde, hallándose presentes los Diputados Sres. García Lugo, Navarro, León y Molina, Espinosa, Massieu, Rodríguez Pérez y Pineda; y los electos Sres. Martín Bento, Martín Mendoza, Ascanio, Poggio, Fernández Oliva, Colombo, Gil Roldán, Pulido, La Rosa, Domínguez, Rodríguez Peraza, Velázquez, Morales y González Azofra. Total, 21.

Leídos los artículos de la Ley referentes al acto, se retiró el Sr. Gobernador constituyéndose la mesa de edad con los Sres. Martín Bento, presidente, y Oliva y Morales, Secretarios.

Después de algunos minutos de interrupción se procedió á la elección de las comisiones permanente y auxiliar de acolas resultando nombrados, para la primera los Sres. Domínguez, Ascanio, Poggio, Pineda y Velázquez, y para la segunda los señores Fernández Oliva, González Azofra y Morales.

El Sr. Rodríguez Peraza explicó el voto en blanco de la minoría conservadora.

El Sr. Oliva presentó una solicitud acompañando varios documentos para que pasen á la comisión de actas.

El Sr. Rodríguez Pérez pidió que se leyera el contenido de la solicitud para que la coporación pudiera acordar lo que procediera.

La leyó el Sr. Oliva, resultando ser de los Sres. Schwartz, Macías y Lecuona solicitando que pasen á la comisión permanente, ó á la auxiliar de actas, ciertos documentos que acompañan, relativos á la elección por este Distrito, para que sean tenidos en cuenta al dictaminar las actas de los Diputados electos.

El Sr. Pulido manifestó que para llevar á la comisión de actas los referidos documentos era necesario que procediera el acuerdo de la Corporación después de discutido el punto.

El Sr. Presidente no creía lo mismo, promoviéndose con tal motivo un acalorado debate en el cual terciaron los Sres. Rodríguez Pérez, Rodríguez Peraza y el Sr. Presidente, acordándose al fin á propuesta del mismo Sr. Pulido, que pasasen á la Comisión los referidos documentos, así como otros referentes á la misma elección, presentados por el señor Rodríguez Peraza, levantándose la sesión á las cuatro y media.

## FABRICACIÓN DE LAS ESENCIAS

## II

## POR DESTILACIÓN

Para obtener los perfumes por este método se procede del modo siguiente: se colocan las plantas ó partes de ellas en el aparato llamado alambique; se añade agua y se calienta la caldera; por la evaporación se arrastra la esencia, que se condensa en el serpentín juntamente con el agua. La mezcla de la esencia y del agua se coloca en un embudo de llave donde después de un corto reposo se separará en dos capas y abriendo la llave se dejará salir el agua ó la esencia, porque puede hallarse ésta encima ó debajo,

—En verdad yo no sé nada, Gracia. Qué pesada estás con tu Alfredo.

—¡Pesada dices, hablándote de tu adorador!

—Es que me importa poco oír hablar de él—dijo la traviesa niña arrancando, para deshojarlas, los pétalos de las flores que tenía en la mano.—Casi estoy ya cansada de oír hablar de él, y en cuanto á ese título de adorador...

—¡Chits, no hables ligeramente, ni aún por broma, de un corazón sincero y bueno que te pertenece todo entero! ¡No hay en el mundo un corazón más leal que el de Alfredo.

—No, no—dijo Marión arqueando graciosamente las cejas con aire de perfecta indiferencia:—puede que tengas razón, pero no veo gran mérito en eso. Yo... yo no le pido esa gran sinceridad... no se la he pedido nunca... si espera á que yo... pero Gracia, á qué hablar ahora de eso...

Daba gusto ver el gracioso grupo formado por aquellas dos encantadoras jóvenes que medio abrazadas se paseaban por entre los árboles hablando con ternura. Los ojos de la más joven de ellas estaban llenos de lágrimas, y á pesar de sus esfuerzos la aparente amargura de sus palabras dejaba adivinar que estaba

jo, según que sea más ó menos densa que el agua: también puede separarse la esencia en el llamado recipiente florentino, que consiste en una botella con un tubo en su parte inferior que sube y se encorva como el cuello de un cisne, ó mejor aún un vaso cilíndrico con dos tubos, uno en la parte inferior y otro en la parte superior: de este modo el agua sale por uno de los tubos y la esencia por el otro.

La destilación puede efectuarse en el alambique común con baño de maría; pero las esencias así obtenidas suelen tener un olor empireumático ó á quemado, que les quita toda la pureza de su aroma. Para evitar estos inconvenientes se emplea generalmente el alambique de vapor, que tiene la ventaja de que el fuego está muy lejos de las plantas que se quiere privar de su aroma. En este aparato el vapor se produce en un generador que lo conduce á la caldera del alambique donde se hallan colocadas las flores ó plantas: la columna de vapor atraviesa por entre ellas y arrastrando la esencia se condensa en el serpentín como en el alambique con baño de maría. También pueden obtenerse las esencias sustituyendo el agua por el alcohol; pero este procedimiento ofrece muchos inconvenientes, por lo que ha sido abandonado completamente.

Algunas veces es necesario elevar el punto de ebullición del agua (canela, sazafrán, clavo, etc.) lo cual se consigue añadiéndole sal marina.

## III

## MACERACIÓN

Por este procedimiento se obtiene la esencia disuelta en manteca ó aceite: para esto se usa una mezcla de sebo de carnero y manteca de cerdo bien purificados, ó bien solamente buena manteca de cerdo, cuya sustancia se coloca en una vasija de metal ó de porcelana, la que vá á su vez encajada en otra vasija que contenga agua hirviendo: después de fundida la grasa se colocan las flores, las que se dejan en contacto desde doce á cuarenta y ocho horas: entonces se retiran de la grasa, lo que se consigue fácilmente pasándola por un trapo claro y se vuelve á añadir nueva cantidad de flores hasta diez ó quince veces según la fuerza que quiera darse á la pomada. Los diferentes grados de esta fuerza los indican los fabricantes franceses con los números 6, 12, 18 y 24, según la mayor ó menor intensidad del perfume. Cuando se trata de hacer aceites perfumados se opera del mismo modo pero empleando el aceite de olivo en lugar de la manteca. Por el procedimiento que acabamos de describir se obtienen pomadas ó aceites perfumados; si se quiere separar la esencia se coloca el aceite ó la manteca en un frasco con alcohol, del cual se separa la esencia pura por medio de la destilación, ó se emplea el alcohol perfumado para obtener, por simples mezclas, los llamados extractos de olor.

Cuando ninguno de los tres procedimientos anteriores da resultado se recurre al siguiente:

## IV

## ABSORCIÓN Ó ENFLORADO

Este procedimiento es el más importante para la obtención del aroma de las plantas y el más usado en Francia; tiene la ventaja de que se hace en frío y por

dominada por un sentimiento que procuraba contener.

La diferencia de edad que había entre ellas, era de cuatro años todo lo más; pero Gracia, como se vé frecuentemente entre hermanas que no tienen madre, y aquellas jóvenes habían perdido la suya siendo muy niñas, Gracia, por su tierna solicitud y por su abnegación para con su hermana, parecía de mucha más edad de la que tenía realmente.

Las reflexiones del doctor mientras que seguía con la vista á sus hijas, oyendo su conversación, se limitaron primeramente á ciertas consideraciones burlescas acerca del amor y de sus lazos, y de ese peculiar comediamento que se imponen los jóvenes tomando por lo serio esas niñadas y dejándose engañar siempre... siempre. Pero las cualidades morales, la abnegación de Gracia, la dulzura de su carácter tan sencillo y modesto, se mostraron plenamente á la vista de su padre, siendo realizadas por el contraste extraño que formaba su exterior de mujer de su casa con la belleza más notable de su hermana, y mirándolas, sentía por ella, sentía por las dos, que el mundo fuera una cosa tan profundamente ridícula.

El doctor no pensaba nunca en inves-

consiguiente los perfumes no pierden su delicadeza. La operación del enflorado se hace del modo siguiente: en unos tableros que tienen próximamente 80 centímetros de profundidad y en cuyo fondo tienen un vidrio de 0m'64968 de largo por 0m'97462 de ancho, se extiende una capa de grasa de 0m'0673 de espesor: sobre esta capa de grasa se coloca otra de flores y después de hecha esta operación en todos los tableros, se colocan unos sobre otros, dejándolos así 12 ó más horas y añadiéndole nueva cantidad de flores hasta que la grasa resulte suficientemente perfumada. También puede hacerse el enflorado por medio del aceite de olivo, para lo cual se empapan trozos de un tejido grueso de algodón, los que se colocan sobre tableros cuyo fondo sea de tela metálica, y encima las flores; después de bien perfumado el aceite se someten los trozos de tejido á la acción de la prensa. Por este método resultan las pomadas y los aceites perfumados con un olor exactamente igual al de la planta de que proceden. Tanto en este procedimiento como en el anterior pueden sustituirse la manteca y el aceite por la vaselina, grasa obtenida del petróleo, completamente inodora y que tiene la inmensa ventaja sobre las otras grasas de no enranciarse, sea cualquiera el tiempo que transcurra.

## V

## MÉTODO NEUMÁTICO

Otro de los procedimientos que se han ideado es el de Mr. A. Piver, que consiste en hacer pasar una corriente de aire á través de un vaso lleno de flores frescas, cuyo aire cargado de perfume atraviesa otro vaso en el cual hay grasa puesta en movimiento: el aparato está dispuesto de tal manera que el aire pasa varias veces por los vasos, dejando así la grasa aromáticamente perfumada. Por este método, además de la pomada, se puede obtener un agua perfumada haciendo condensar la humedad del aire que lleva el perfume.

E. RODRÍGUEZ Y NUÑEZ.

(Concluirá.)

## CORRESPONDENCIA

Sr. Director del DIARIO DE TENERIFE.

Orotava, 31 de Octubre de 1886.

Mi querido amigo: Accediendo á su deseo, y para que V. no dude de que es sincero el que tengo de ayudarle, en cuanto mis fuerzas alcancen, en la meritosa empresa que ahora comienza, de dotar á esta Isla de un diario independiente, serio y digno, le dirijo esta; no tan bien meditada é interesante como llena de buena voluntad; porque al hacerle cumplo con el amigo, satisfago un tanto ese inestinguible amor hacia nuestra Isla, por todos sus hijos sentido y afirmado, pero pocas veces en obras traducido, y sobre todo, porque, al ocuparme en lo que juzgo pueda interesar á nuestro hermoso valle de Orotava, parece hallar singular complacencia la más íntima y risueña aspiración de mi alma, que en ella brilla siempre como espléndido foco, del cual irradian, y al cual convergen, los primeros y más vívidos rayos del astro que guía todas nuestras más nobles y desinteresadas acciones: el amor á la patria.

tigar si sus hijas tomaban la vida por lo serio. Verdad es que el doctor era todo un filósofo. Era un hombre naturalmente bueno y generoso, pero la desgracia había querido que fuese á tropezar contra esa piedra de toque de la filosofía (no hablo de la piedra filosofal que buscan todavía los alquimistas) que ha hecho tambalearse á muchas naturalezas buenas y generosas, y que tiene la virtud fatal de cambiar á sus ojos el oro más puro en un vil mineral, y de despreciar todas las cosas buenas.

—¡Bretaña—dijo el doctor,—Bretaña, ven!

Un hombrecillo de facciones toscas y ásperas salió de la casa y respondió con mal humor:

—¿Qué quereis?

—¿Dónde está la mesa para almorzar?

—preguntó el doctor.

—En la casa—respondió Bretaña.

—¿Y te dispones á traerla aquí como te han dicho que lo hagas? ¿Ignoras que esperamos algunos convidados, que hay mucho que hacer hoy por la mañana antes de que pase el coche, que no son ordinarias las circunstancias en que nos encontramos?

—Yo no, podía hacer nada, doctor

El valle de Orotava, hondamente quebrantado y abatido en los primeros años de la depreciación de la grana, hasta el punto de parecer que se entregaba sumiso á la funesta inacción que da á los pueblos como único galardón la oscuridad y la miseria; ha vuelto, indudablemente, sobre sí en los dos ó tres últimos años, y está dando inequívocas muestras de la cultura que alcanza y de vital y regeneradora energía. Así es que cuenta hoy con el magnífico establecimiento fundado en el Puerto de la Cruz, que como V. sabe tiene por objeto ofrecer al extranjero hoteles y sanatorium con las comodidades y buenos alimentos necesarios para que sea amena y provechosa su estancia en el valle. Este establecimiento, que ofrece hoy al huésped una esquisita mesa y esmerado servicio, cuenta ya con número suficiente de extranjeros para atender á sus gastos diarios, y se esperan muchos más que están anunciados, pues para mitad de Noviembre llegará al Puerto un vapor que conduce de 25 á 30. Indudablemente la empresa obtiene el resultado más lisonjero que se pudiera desear.

La sociedad fundada en la villa, para el cultivo y elaboración del tabaco, con la competente dirección del Sr. Melián, si bien por ciertas causas y perjudiciales contemplaciones, no ha obtenido para su producto la clasificación que en justicia le corresponde, no tardará en alcanzarla si los cosecheros se fijan en que no es lo principal enviar mucho al principio, sino la calidad de lo enviado. Esta será seguramente otra de las fuentes de prosperidad futura para nuestro valle. Porque, indudablemente, el tabaco que Melián ofrece hoy al público, por sus condiciones de elaboración, por su aroma y facilidad en el arder y por su buen sabor, puede afirmarse, sin exageración alguna, que es el mejor entre los del país, y el que más fácilmente puede llegar á reemplazar al que ya es, para nosotros, histórico tabaco de la Vuelta abajo.

Siento, amigo, director, que esta epístola traspase los límites de la extensión que el DIARIO le pueda conceder, pero no concluiré sin decir dos palabras que demuestren mi afirmación de que este valle da muestras de innegable cultura. En la Orotava existe hoy una numerosa sociedad artística y literaria que ha dado y dará provechosos resultados, despertando y estimulando á los jóvenes en el amor al saber y proporcionando á todos recreo é ilustración.

En el Puerto se instalará en breve una sociedad, que ya está constituida, cuyos objetos principales son la protección mutua de los asociados y la instrucción y perfección de los mismos; á semejanza de la Benefica de esa Capital, que tan buenos resultados da, principalmente para las clases artesanas y trabajadoras. Para concluir, diré á V. que en la Villa se trabaja con actividad en la construcción de un magnífico palacio municipal, cuya obra se encuentra bastante adelantada; pudiendo afirmarse, por el fróntis ya presentado, y por el plano del edificio, que será, una vez terminado, uno de los mejores de los de su clase que existen en la provincia.

Hasta otro día se despide su affmo. amigo,

J. FERNANDO.

Jeddler, ántes que las mujeres hubiesen acabado de cojer las manzanas; ¿no es verdad?—dijo Bretaña.

—Pues bien, ahora ya han concluido—repuso el doctor consultando su reloj.—Vamos—continuó dando palmadas,—vamos, apresúrate! ¿Dónde está Clemency?

—Aquí estoy, señor—respondió una voz que partía de una de las escaleras, al mismo tiempo que dos abultados pies bajaban vivamente los escalones.

—Ya está acabado vuestro trabajo. ¡Marchad, muchachas!

—Dentro de un momento, señor, todo estará preparado.

Y diciendo estas palabras, Clemency se puso á trabajar con una increíble actividad y con unos modales tan extraños, que ellos solos justifican el que nos permitamos decir algunas palabras acerca de ella.

(Continuará.)



GUÍA DE SANTA CRUZ DE TENERIFE <sup>(1)</sup>

## Comerciantes.

" Juan Cumella.—Ferretería.—Castillo, 3.  
 Sres. Miranda Hermanos Ultramarinos.—Castillo, 3.  
 D. Eloy Domínguez Tejidos.—Castillo, 2.  
 " José Ruiz Arteaga.—Ultramarinos, Castillo, 5.  
 " Florencio Ozalla.—Ultramarinos, Bebidas, Castillo, 6.  
 " Juan P. Torres.—Tejidos, Castillo, 8.  
 " Manuel Rodríguez.—Pañería, Castillo, 9.  
 " Francisco Lozano.—Pañería, Castillo, 10.  
 " Francisco Delgado.—Artículos de París, Castillo, 11.  
 " Manuel Rallo.—Losa, Lampistería, Castillo, 12.  
 Sra. Viuda de Chaulan.—Ferretería, Castillo, 13.  
 D. Andrés Torres.—Tejidos, Castillo, 15.  
 " H. B. Mc. Kay.—Tejidos, Castillo, 16.  
 Sra. Viuda de Rivero.—Tabaquería, Castillo, 17.  
 Sres. Ballester y Martí.—Tejidos, Castillo, 18.  
 D. Filiberto Lallier.—Tejidos, Castillo, 19.  
 " Manuel Orozco.—Artículos de París, Castillo, 20.  
 " José Palazón.—Pañería, Castillo, 21.  
 D. Nicolás Remón.—Tejidos, Castillo, 22.  
 " Pedro Tarquis.—Tejidos, Castillo, 24.  
 Compañía fabril Singer.—Máquinas de coser, Castillo, 25.  
 D. Sixto Martín y hermanos.—Tejidos, Castillo, 26.  
 " José Filpes.—Losa fina, Castillo, 27.  
 " Antonio Cifra y Ríos.—Tejidos, Castillo, 28.  
 Sres. Ghirlanda Hermanos.—Consignaciones, Viveres, Castillo, 30.  
 Sres. Fernández del Castillo Hermanos.—Tejidos y Viveres, Castillo, 33.  
 Sres. Larroche, Lecuona y C.<sup>a</sup>—Tejidos y viveres, Castillo, 35 y 44.  
 D. Juan Martín Tejidos, Castillo, 36.  
 Sra. viuda de Caprario.—Tejidos, Castillo, 38.  
 D. Pedro de Foronda.—Losa y tejidos, Castillo, 39.  
 " César Martín.—Quincalla, Castillo, 49.  
 " Isidro Guimerá.—Viveres, Cast.<sup>o</sup> 41.  
 " Camilo Lecuona y Bello.—Tejidos, Castillo 46.  
 " Juan M. Batista.—Sombrerería, Castillo, 47.  
 " Bernardo Balmas.—Papelería, Castillo, 48.  
 " José Rinaldy.—Confitería, Castillo, 56.  
 " Ramón Cecías.—Ultramarinos, Castillo, 86.  
 " G. A. Büchle.—Tejidos y quincalla; S. Francisco 1, Plaza de la Constitución.  
 " Antonio Corbella.—Artículos de París, San Francisco, 3.  
 Sra. viuda de Compañ.—Sombrerería, San Francisco, 5.  
 D. Antonio Delgado Yumar.—Papelería, y objetos de escritorio, San Francisco 2.  
 D. J. A. Benítez.—Papelería, objetos de escritorio, San Francisco 8.  
 " Ángel Romero.—Papelería, objetos de escritorio, San Francisco 16.  
 D. Nicolás Salas.—Comisiones y consignaciones, San Francisco, 13.  
 " Alejandro Peraza é hijo.—Ultramarinos, Plaza de la Constitución, 3.  
 " Santiago Ladeveze.—Artículos de París, Plaza de la Constitución, 5.  
 " Félix Claverie.—Bazar francés, Plaza de la Constitución, 6.  
 " Benigno Ramos.—Ultramarinos, Plaza de la Constitución, 7.  
 " Juan E. Zum-Berge.—Bazar alemán, Plaza de la Constitución, 9.  
 " Juan Gámez.—Papel sellado, sellos y tabaquería, Plaza de la Constitución, 9.  
 " José Zamorano.—Tabaquería Las Canarias, Plaza de la Constitución.  
 " Gregorio Rodríguez Dionis.—Tabaquería.—Plaza de Sto. Domingo.  
 " Carlos Backer.—Fotografías, Marina, 1.  
 " Manuel Barreto.—Tabaquería, Marina, 1.  
 " Dionisio Martínez Calle.—Tabaquería, Marina, 3.

" Santiago Batista Pérez.—Bebidas, Marina, 5.  
 Sres. Hamilton y C.<sup>a</sup>—Consignaciones, Marina, 15.  
 D. Ramón Trujillo (herederos de)—Ferretería, Cruz Verde, 24.  
 " Enrique Pérez Mateos.—Ferretería, Quincalla, Cruz Verde, 23.  
 D.<sup>a</sup> Isabel Cabrera.—Modas, Artículos de París, Cruz Verde, 17.  
 D. Dionisio Montoya.—Loza, Cruz Verde, 22.  
 " Juan González Martín.—Guantería, Cruz Verde, 23.  
 " Juan Boeta.—(Tabaquería "La Legitimidad"), Cruz Verde, 17.  
 " Cándido Prieto.—Ultramarinos, Cruz Verde, 20.  
 " Manuel Herrera.—Tabaquería "La Africana", Cruz Verde, 18.  
 " Pedro Fernández del Castillo.—Tejidos, Sol, 14.  
 " J. de Ry S. Benzaquen.—Tejidos, Sol, 25.  
 " Agustín Corbella. (herederos de)—Quincalla, Sol, 33.  
 " José Rodríguez Martel.—Ultramarinos, Sol, 21.  
 " Manuel Gutiérrez.—Ultramarinos, Sol, 16.  
 Herederos de D. Juan Saez.—Ultramarinos, Sol, 44.  
 D. Salomón Toby.—Tejidos, Sol, 15.  
 " Gregorio Rodríguez Dionis.—Viveres y Tejidos, Canales, 1.  
 " Manuel Afonso.—Ultramarinos, Norte, 1.  
 Herederos de D. Juan Ramírez.—Ultramarinos, Norte, 2.  
 D. Antonio Izquierdo.—Ultramarinos, Norte, 10.  
 " José A. Pallés.—Chocolatería, confitería, Norte 31.  
 " Domingo Machado.—Bebidas, Luz, 64.  
 D. Joaquín López.—Pañería, Botón de Rosa, 3.  
 " Eulogio Gómez.—Ultramarinos, Botón de Rosa.  
 " José Calleja y Ruiz.—Viveres, Clavel, 4.  
 " Vicente Galván.—Bebidas, Santo Domingo.  
 " Juan Martorano.—Coloniales, Luz 55.  
**Comisionistas.**  
 D. Nicolás Salas.—San Francisco 13.  
 " Antonio Lecuona.—Tigre, 3.  
 " Leon Lavialle.—Flores, 1.  
 " Leon Arozena.—Pilar, 10.  
 " Florencia Ozalla Abalos.—Castillo, 6.  
 " Manuel Fera.—Luz.  
 " Sixto Truillé.—Cruz Verde, 18.  
 " Eloy Domínguez.—Castillo, 2.  
**Agentes de seguros marítimos.**  
 Comité de seguros marítimos, Franceses, Alemanes, Italianos, Belgas y Españoles, Hardisson Frères.  
 D. Nicolás Salas.—La Transatlántica de Berlín.  
 " Juan Larroche.—La Foncière de París.  
 Hijos de A. Guimerá.—Lloyd Andalus de Cádiz.  
 D. G. A. Büchle.—Mannheimer Versicherungsgesellschaft.  
**Contra incendios.**  
 D. Juan Larroche.—La Unión y el Fénix español, de Madrid.  
 " Ángel Crosa.—The Manchester.  
 " Leon Arozena.—La Transatlántica, de Hamburgo.  
**Hoteles y fondas.**  
 El Telégrafo.—Plaza de la Constitución, 7.  
 El Cable.—Plaza de la Constitución, 1.  
 English-hotel.—S. Francisco, 11.  
 The International hotel.—Marina, 7.  
 Fonda de la Marina.—Marina 13.  
**Cafés y neverías.**  
 Del Comercio.—Plaza de la Constitución, 7.  
 De la Marina.—Candelaria, 6.  
 Inglés.—San Francisco, 11.  
 Internacional.—Marina, 7.  
 De la Alameda.—En la Alameda de la Libertad.  
**Imprentas.**  
 D. Vicente Bonnet.—Castillo, 49.  
 Hijos de Francisco C. Hernández.—(Imprenta Isleña) Castillo, 51.  
 D. A. J. Benítez.—San Francisco, 8.  
 " Abelardo Bonnet.—S. Francisco, 24.  
 " Manuel Álvarez.—S. Francisco, 38.  
**Litografía.**  
 D. Ángel Romero.—San Francisco, 16.  
**Fotógrafos.**  
 D. Carlos Backer.—San Roque, 67.  
 Venta de vistas, Marina, 1.  
 " Joaquín Martí.—Castillo, 4.  
 " Manuel García Rodríguez, Pilar, 6.  
**Relojeros.**  
 D. Antonio Martínez.—Plaza de la Constitución.  
 " Manuel García Rodríguez.—Pilar, 6.

" Juan Gutiérrez y González.—San Francisco, 20.  
 " Feliciano Trujillo.—S. Francisco, 9.  
 " José García y Rodríguez.—Cruz Verde, 24.  
**Sastres.**  
 D. Juan Díaz.—Castillo, 67.  
 " Cristóbal Coviella.—Cruz Verde, 16.  
 José M.<sup>a</sup> Elias.—Norte, 19.  
 Herederos de D. Carlos González.—S. Francisco, 4.  
 D. Santiago González.—Castillo, 4.  
 " Eladio Arroyo.—Sol, 35.  
**Peluqueros.**  
 D. Sebastián Fajardo.—Plaza de la Constitución, 11.  
 " Eduardo Ramos y C.<sup>a</sup>—Marina, 3.  
 " Manuel Cabrera Pérez.—Plaza de la Constitución, 9.  
 " José Iglesias.—Cruz verde, 17.  
 " Manuel Cabrera.—Castillo, 80.  
 " Juan Arado.—S. José, 7.  
**Baños.**  
 Las Delicias (J. Ruiz Arteaga).—En el muelle.  
 Baños de agua dulce y salada, calientes y fríos. A todas horas.

## PUERTO DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

## DATOS IMPORTANTES

## Situación geográfica

Latitud N.: 28° 28' 30".  
 Longitud 10.°, 2', 50" al O. de San Fernando.

## Prácticos

Inmediatamente después de ser señalado un buque sale a su encuentro un práctico, que se le distingue por llevar en el bote una bandera roja con la palabra *Piloto* en letras blancas.

## Vapores remolcadores

En la actualidad hay dos. El *Alianza*, de fuerza de 25 caballos, y el *Teide*, de 12.  
 Siempre que cualquier buque lo pida, saldrá uno de estos vapores a remolcarlo, por una módica cantidad.  
 Las señales para solicitar remolque deberán ser las que establece el Código internacional.

## Fondeadero

Las excelentes condiciones del puerto permiten el fondeo de buques a muy corta distancia del muelle, efectuándose las comunicaciones en pocos minutos.

Los desembarcaderos se hallan en la misma población.  
 Los únicos derechos que en este puerto pagan los buques son los de carga y pasajeros.

## Visita de buques

El Director de Sanidad pasa al costado del buque en el momento en que éste haya fondeado, en las horas desde la salida del sol hasta el anochecer; y cuando lleguen al puerto vapores de los que hacen escala periódicamente, se les visita aunque lleguen a altas horas de la noche.

El reglamento de Sanidad es la Ley vigente del ramo.

## Carbón de piedra

Existen en el puerto de Santa Cruz de Tenerife tres grandes almacenes ó depósitos de carbón de piedra, con sus respectivos muelles particulares, que contienen constantemente una existencia de diez á doce mil toneladas de dicho combustible.

Hay además seis depósitos flotantes que contienen cada uno de 120 á 130 toneladas de carbón, y 10 lanchas de 10 á 15 toneladas cada una. Estos depósitos se manejan con gran facilidad por medio de vapores remolcadores que los colocan al costado de los buques en el momento que fondean, é invierten en su descarga, por término medio, de cuatro á cinco horas, según las facilidades que para su estiba presente el vapor receptor.

El servicio del suministro de carbón á los buques se halla tan bien montado en este puerto que con facilidad se pueden dar á cuatro ó más vapores, más de mil toneladas diarias.

## Agua potable

El servicio de aguada se hace con la mayor facilidad, por medio de depósitos ó albiges flotantes que contienen unos 50.000 litros. Estos albiges se hallan provistos de bombas que, por medio de mangueras, pueden dar á los buques de 25 á 30.000 litros por hora.

Estos depósitos se colocan al costado de los buques, en cuanto reciben el aviso.

El agua es excelente, como lo prueba el hecho de haberse conservado á bordo de los barcos balleneros, durante un año, en las mejores condiciones higiénicas.

## Viveres

Se encuentra siempre en gran abundancia, de excelente calidad y á reducidos precios, toda clase de frutas y hortalizas y gran variedad de frutas de América y de Asia, además de las que se producen en Europa y las propias del país; carnes huevos, aves, pescado fresco y en conserva, vinos secos y dulces, galleta, pan, etc.

## Ganado

Se encuentra en abundancia el vacuno, lanar, cabrio y de cerda. Del primero se hacen grandes exportaciones para la Península española y toman considerables partidas los trasportes de guerra franceses que hacen frecuen-

tes estaciones en este puerto y los que conducen penados para Cayena y Nueva Caledonia.

## Grúas

Para la carga y descarga, hay en el muelle principal, dos grúas de gran potencia.

## Depósitos.

Sobre el mismo muelle hay establecido un gran almacén de efectos navales, comestibles y bebidas.

## Semáforo

La casa de comercio de los Sres. Hamilton y Compañía representante del Lloyd de Londres, tiene establecido un *Semáforo* sobre la montaña de Anaga al N. E. de la población, y muy pronto se establecerá por el Gobierno otro cuyo estudio ha terminado el cuerpo de Ingenieros.

## Telégrafo

Santa Cruz de Tenerife, capital de la Provincia, es hoy un importante centro telegráfico. De ella parten el cable submarino directo á Cádiz, el directo á las posesiones francesas del Senegal y Costa sud occidental de África y los ramales á las islas de Canaria, Palma y Lanzarote. Está en proyecto otro cable de Tenerife á la Madera, que facilitará grandemente las comunicaciones con la América del Sur y Océano Pacífico y otro directo á las Antillas y América del Norte.

## Varadero

Existe un varadero que servirá para toda clase de buques en cuanto se hallen terminadas las obras de este magnífico puerto, y en el que se hacen con gran facilidad toda clase de composiciones y reparaciones en los buques.

## Maestranza

En la misma playa en que se halla establecido el Varadero, se han construido buques hasta de 500 toneladas, y pueden construirse sin dificultad hasta de doble porte. Esta playa, situada al N. de la población é inmediata á ella, queda dentro del puerto y por consiguiente se podrán varar en ella sin ningún peligro, los buques que necesiten hacer reparaciones.

## PORT DE SAINTE CROIX DE TENERIFFE

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

## Situation géographique

Latitude N. 28° 28' 30"  
 Longitude 18° 35' 20" O de Paris.

## Pilotes

Aussitôt qu'un navire est signalé l'un des pilotes part à sa rencontre; on le distingue à son drapeau rouge où l'on lit en blanc *PILOTE*.

## Remorqueurs

Actuellement il y en a deux; l'*Alianza* de 25 chevaux de force et le *Teide* de 12 chevaux. Sur la demande des navires l'un des deux vapeurs partira pour effectuer la remorque moyennant une faible rémunération. Les signaux pour les demander devront être ceux du code commercial international.

## Mouillage

Les bonnes conditions du port permettent le mouillage des navires tout près du môle, de façon à pouvoir s'y rendre en quelques minutes. Le débarcadere se trouve dans la ville même.

Les seuls droits de port que les navires ont à payer sont ceux d'embarquement et débarquement des marchandises et des passagers.

## Visite des navires

Le Directeur de la Santé se rend le long du bord aussitôt que le navire mouille, et n'importe à quelle heure du jour ou de la nuit lorsqu'il s'agit des paquebots faisant un service régulier. Le règlement de Santé est le même que celui de la métropole.

## Charbon

Il y a dans le port de Ste.-Croix-de-Ténériffe trois grands dépôts de charbon ayant chacun un son môle particulier et ayant toujours un stock d'environ 12.000 tonnes de combustible.

Il y a en outre 6 dépôts flotants de la contenance de 120 á 130 tonnes de charbon que l'on fait manœuvrer très facilement à l'aide des remorqueurs qui les placent le long du bord aussitôt que les navires mouillent. Ils emploient pour leur débarquement, en moyenne, de 4 á 5 heures, suivant les facilités d'arrimage du vapeur qui reçoit le combustible.

Le service de charbonnage est si bien monté dans le port de Ténériffe que l'on peut fournir facilement à plusieurs vapeurs en même temps plus de mille tonnes journalièrement.

## Eau douce

Le service d'eau douce se fait avec la plus grande facilité par des citernes que contiennent environ 50.000 litres. Ces citernes sont pourvues de pompes au moyen desquelles on peut fournir aux navires de 25 á 30.000 litres d'eau à l'heure. La qualité de l'eau douce de Ténériffe est tellement bonne que les navires bale- niers l'ont conservée pendant plus d'un

(1) Agradecemos á nuestros lectores que nos indiquen los errores ó omisiones que involuntariamente hayamos podido cometer en la confección de esta Guía, para subsanarlos inmediatamente.  
 Sólo los suscritores tendrán derecho á figurar en la parte no oficial de la Guía.



an dans les meilleures conditions hygiéniques.

### Vivres frais

On trouve en abondance à prix réduits, toute espèce de fruits et légumes d'Europe, d'Asie et de l'Amérique, ainsi que des œufs frais, des volailles, du très beau poisson frais, des moutons, des porcs, du vin sec et Malvoisie, etc., etc.

On trouve aussi à Ténériffe des très beaux bœufs dont on fait des grands envois à la péninsule Espagnole et dont les vapeurs de guerre de toutes nations et notamment les transports français allant à Cayenne et en Nouvelle Calédonie se fournissent en grandes quantités.

### Grues

Il y en a deux très puissants sur le môle, servant au chargement et déchargement des navires.

### Dépôts

Il y a aussi, sur le môle des grands dépôts de fournitures pour les navires

### Sémaphore

MM Hamilton & Cie. représentants du Lloyd de Londres ont établi un sémaphore sur la montagne d'Anaga au N. E. de la ville; mais bientôt le gouvernement espagnol en fera construire un dont le projet vient d'être terminé par le Génie.

### Télégraphe

Sainte-Croix-de-Ténériffe, capitale de la province des Canaries est aujourd'hui l'un des centres télégraphiques des plus importants; c'est de là que partent les câbles directs de Cadix et celui du Sénégal et Côte O. d'Afrique, ainsi que ceux de Canarie, Palma et Lanzarote.

En plus des câbles sus mentionnés il y a le projet d'un autre entre Madère et Ténériffe dont la réalisation facilitera énormément les communications avec l'Amérique du Sud et le Pacifique; et un second qui ralliera Ténériffe directement aux Antilles et à l'Amérique du Nord.

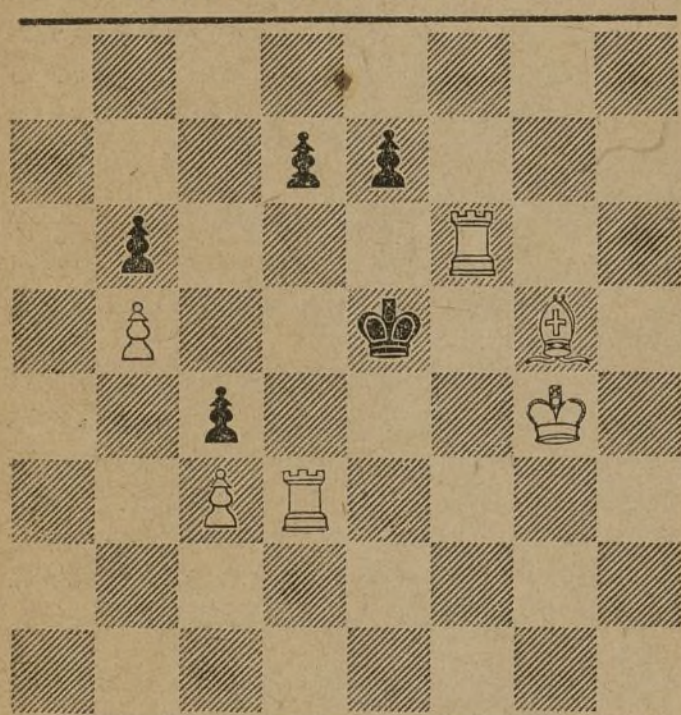
### Cale Sèche

Elle est en construction et servira pour toutes sortes de navires dès que les travaux de ce magnifique port se trouveront terminés; même actuellement les navires peuvent s'y réparer avec la plus grande facilité.

### Chantiers

Ils se trouvent sur la plage même que la cale sèche; on y a construit des navires de 500 tonnes, mais l'on pourrait sans difficulté les y construire d'un tonnage double. Cette plage que touche la ville même, se trouve au centre même du port en construction et offrira, par conséquent, la sécurité la plus complète.

### PROBLEMA DE AJEDREZ



El Blanco da mate en 4 jugadas.

(La solución con el próximo problema.)

### LÍNEAS DE VAPORES

QUE HACEN ESCALA FIJA EN ESTE PUERTO

#### Españolas

**VAPORES DEL EXCMO. SR. MARQUÉS DE CAMPO**  
Una expedición mensual de Amberes y Vigo, para Puerto Rico y la Habana.

Consignatarios,  
**Ghirlanda Hermanos.**

#### COMPAGNIA

DE NAVEGACIÓN É INDUSTRIA

**Vapores españoles correos de Canarias.**  
Los 5 y 20 de cada mes llegará a este puerto procedente de Cádiz un vapor de esta compañía y saldrá para Las Palmas en los mismos días a las 10 de la noche, y el 9 y 24 de cada mes regresará a Cádiz a las 8 de la mañana.

Los billetes de pasajes y conocimientos de Carga se despacharán el día antes de la salida.

Consignatarios en esta Capital,  
**Ghirlanda Hermanos.**

### LÍNEA DE VAPORES TRASATLANTICOS

DEL EXCMO. SR. MARQUÉS DE CAMPO

El día 14 de cada mes llegará a este puerto uno de los grandes vapores de esta compañía y después de 4 ó 6 horas seguirá su viaje para Puerto Rico y la Habana.

Admite pasajeros y carga.  
Consignatarios,  
**Ghirlanda Hermanos.**

### VAPORES TRASATLANTICOS

DE E. PI Y C.<sup>a</sup> DE BARCELONA

Una expedición mensual de Barcelona y Cádiz, para Puerto Rico y la Habana.

Consignatarios,  
**Hijos de A. Guimerá.**

### PINILLOS, SAENZ Y C.<sup>a</sup>, DE CÁDIZ

Una expedición mensual de Cádiz, para Puerto Rico y la Habana.

Consignatarios,  
**José Calleja y Ruiz.**

### NAVEGACIÓN É INDUSTRIA

DE BARCELONA

Dos expediciones mensuales (correo) de Cádiz a Santa Cruz de Tenerife.

Consignatarios,  
**Ghirlanda Hermanos.**

### COMPAGNIA MERCANTIL HISPANO

AFRICANA

Una expedición mensual, de ida y vuelta, de Sevilla para Río de Oro.

Consignatarios,  
**D. Pedro Ravina.**

#### Inglesas

**BRITISH & AFRICAN STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED. LIVERPOOL**

De Liverpool para la Costa occidental de Africa. Servicio semanal, de ida y vuelta.

IDEM.

De Liverpool para la Costa Sud occidental de Africa, una expedición cada tres semanas, (ida y vuelta.)

IDEM.

De Hamburgo para la Costa Occidental de Africa; una expedición mensual.

Consignatarios,  
**Hamilton y Compañía.**

### AFRICAN STEAM SHIP COMPANY

(LIVERPOOL)

De Liverpool para la Costa Occidental de Africa. Servicio semanal, de ida y vuelta.

IDEM.

De Liverpool para la Costa Sud Occidental de Africa, una expedición cada tres semanas, (ida y vuelta.)

IDEM.

De Hamburgo para la Costa Occidental de Africa, una expedición mensual.

Consignatarios,  
**Hamilton y Compañía.**

### SHAN SAVILL & ALBION C<sup>o</sup> LIMITED

LONDRES

De Londres y Plymouth para Nueva Zelandia, una expedición mensual de ida y vuelta.

Consignatarios,  
**Hamilton y Compañía.**

### FORWOOD BROTHERS & C.<sup>a</sup> LONDRES

De Londres a Santa Cruz de Tenerife, una expedición mensual.

Consignatarios,  
**H. B. Mc. Kay.**

### CLAN LINE-LIVERPOOL

De Liverpool para el Cabo de Buena Esperanza, una expedición mensual.

Consignatarios,  
**Ghirlanda Hermanos.**

### BULLARD KING & C.<sup>o</sup> DE LONDRES

De Londres para Puerto Natal, una ó dos expediciones mensuales.

Consignatarios,  
**Ghirlanda Hermanos.**

#### Francesas.

### CHARGEURS RÉUNIS

**PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES**  
Saldrán dos vapores mensuales, uno el 15 y otro el 25, admitiendo carga y pasajeros.

### PARA EL HAVRE, LONDRES, BREMEN Y HAMBURGO

Saldrán dos vapores mensuales uno del 1.º al 3 y otro del 17 al 20, admitiendo carga y pasajeros.

Consignatarios,  
**Hardisson Hermanos.**

### CIE. GÉNÉRAL TRANSATLANTIQUE

Para la GUAYRA y COLON, saldrá mensualmente uno de los magníficos vapores de esta Compañía admitiendo carga y pasajeros.

Para CÁDIZ, BARCELONA y MARSELLA, otra expedición mensual.

Consignatarios,  
**Hardisson Hermanos.**

### COMPAGNIE DU SÉNÉGAL ET COTE

OCCIDENTALE D'AFRIQUE

De Europa para la costa de Africa, una expedición mensual de ida y vuelta.

Consignatarios,  
**Hardisson Frères.**

### MAUREL ET M. PROM (BORDEAUX)

De Burdeos para el Senegal, un vapor sin día fijo, y del Senegal para Burdeos ó Marsella, dos mensuales.

Consignatarios,  
**Hamilton y Compañía.**

### DEVÈS ET CHAUMET (BORDEAUX)

Del Senegal para Burdeos ó Marsella una expedición mensual.

Consignatarios,  
**Hamilton y Compañía.**

### N. PAQUET Y C.<sup>a</sup> (MARSEILLE)

De Marsella y Costa de Marruecos a Santa Cruz de Tenerife, dos expediciones mensuales.

Consignatario,  
**D. Juan Cumella.**

#### Alemanas

### NORDDEUTSCHER—LLOYD—BREMEN

De Bremen, Hamburgo y Lisboa, para Brasil, Montevideo y Buenos Aires, una ó dos expediciones mensuales de ida y vuelta.

Consignatarios,  
**Ghirlanda Hermanos.**

### COMP. DEL NORDDEUTSCHER LLOYD

DE BREMEN

Para Santos en el Brasil.

Saldrá del 7 al 8 de cada mes uno de los grandes vapores de esta compañía.

Admite pasajeros y carga.  
Consignatarios,  
**Ghirlanda Hermanos.**

### C. WOERMANN—HAMBURGO

De Hamburgo y Rotterdam para la costa occidental de Africa, dos expediciones mensuales de ida y vuelta.

Consignatarios,  
**Hamilton y Compañía.**

### VAPORES EXTRAORDINARIOS

Visitan además con frecuencia este puerto de Santa Cruz de Tenerife, a proveer de carbón, agua y víveres, gran número de vapores mercantes y de guerra de todas las naciones.

### DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los lunes.

### PRECIOS DE SUSCRICIÓN

(PAGO ADELANTADO)

En Santa Cruz de Tenerife y la Laguna. . . un mes 2 pts.

En el resto de la Provincia y Península es: trimestre 7 id.

semestre 13 id.

paño. . . . . un año 25 id.

Antillas y Extranjero. un año 35 id.

Número suelto 10 céntimos, atrasado 25 idem.

No se servirá ninguna suscripción, fuera de Sta. Cruz, cuyo importe no haya sido satisfecho anticipadamente, en sellos de correos, libranza ó letra de fácil cobro

### TARIFA DE ANUNCIOS

Se admiten en cualquier idioma á 5 céntimos de peseta la línea, Si es por más de un mes, se hace una rebaja de 25 pgs.

Los comunicados y reclamos á precios convencionales.

### Nicolás Salas

Casa fundada en 1865.—Comisiones, Consignaciones y Tránsitos.—13, San Francisco, 13.—Santa Cruz de Tenerife.—Islas Canarias.

### Dirección telegráfica: Salas, Tenerife

Importación y exportación.—Seguros marítimos, fluviales, terrestres, sobre la vida y contra incendios.—Operaciones de Banca.—Representaciones de fábricas y casas en el reino, extranjero y Américas.—Transportes marítimos y consignaciones de buques.—Exportación de vinos, azúcares, tabacos, frutos, cereales y demás productos del país, con especialidad en cochinilla.—Depósitos de Aguardientes legítimos de la Habana, para la exportación á Europa y Costa Occidental de Africa; de azúcares de las principales fábricas del país, y de guano legítimo del Perú.

### Nicolás Salas

Maison fondée en 1865.—Commissions, Consignations, Transit.—13, San Francisco, 13.—Sainte Croix de Ténériffe.—Iles Canaries.

### Adresse telegraphique: Salas, Ténériffe.

Importation et exportation.—Assurances maritimes, fluviales, terrestres, sur le vie, et contre les incendies.—Operations de Banque.—Représentation de fabriques et maisons du royaume, de l'étranger et d'Amérique.—Transports maritimes et consignations de navires, exportation de vins, sucres, tabacs, fruits, céréales et autres produits du pays et spécialement des cochenilles.—Dépôts des eaux de vie légitimes de la Havane pour l'exportation en Europe et cote occidentale d'Afrique, des sucres des principales fabriques du pays et de vrai guano du Pérou.

### Nicolás Salas

House existing since 1865.—Commission, merchant and ship and forwarding agent.—13, San Francisco, Street.—Santa Cruz Tenerife, Canary Islands.

Telegraphic address: Salas—Teneriffe  
Importation and exportation.—Maritime, River, life and fire insurances.—Banking affairs.—Agent of manufactures and merchants in Europe and America.—Maritime expedition and ship agent.—Exportation of wines, sugar, tobacco an all the products of the country especially cochinilla.—Depôts of Real Havana Run for exportation for Europe and the West Coast of Africa of sugar of the principal manufactures of the country and of real peruvian guano.

### IMPRESA Y ENCUADERNACION DE VICENTE BONNET

49, CASTILLO, 49

En este establecimiento, montado con todos los adelantos del arte, se hace toda clase de trabajos, en negro y colores; rayados á la perfección por la bondad de las máquinas de que dispone. *elegancia, limpieza, prontitud y economía* son los beneficios que ofrece á todo aquel que quiera utilizar las ventajas de tan útil establecimiento.

En el mismo se encuentran muchas obras de venta, cuya actualidad es generalmente conocida.

### VINS VIEUX DE TÉNÉRIFFE

#### Hardisson Frères—Ste. Croix de Ténériffe

MAISON FRANÇAISE FONDÉE EN 1842

FOURNISSEURS DU GOUVERNEMENT FRANÇAIS

MEDAILLES D'OR AUX EXPOSITIONS DE PARIS 1878 ET BORDEAUX 1882

DEPOT Á PARIS, M. A. THOMAS 28, BOULEVARD POISSONNIERE

EXPORTATION

PRIX

EN FÜTS	Vin sec très Vieux. A	Vin sec vieux V	Vin sec vieux W Abocado	VIN SEC Taoro	MALVOISIE Très vieux
Baril litres . . . . .	Fr 356	Fr 280	Fr 224	Fr 168	Fr 364
» » » » »	142	140	112	84	182
» » » » »	56	80	64	48	104
» » » » »	32	52	42	54	68
» » » » »	24	40	32	24	52
Bonne-jéanne . . . . .	51	42	34	25	55
Le litre . . . . .	3	2	2	1	3
EN CAISSES					
1 Douzaine bouteilles . .	42	35	30	25	44
1 1/2 » » » » »	60	50	42	36	66
2 » » » » »	88	67	58	49	88

Marques á feu HARDISSON FRÈRES sur le bouchon de chaque bouteille ainsi que sur les fûts. Nous nous chargeons d'expédier dans toutes les parties de la France et de l'Etranger nos vins en fûts ou caisses au gré de l'acheteur.

de mesa superiores, cosechados en la costa de Guama. Se expenden á 19 y 21 cuartos el cuartillo en la calle del Norte, accesoria de la casa de los Sres. Oramas.

### PRÉSTAMOS

El que desee obtenerlos puede dirigirse á D. Ezequiel Mandillo, calle de las Flores, 5.

### OROTAVA GRAND HOTEL,

TENERIFFE

According to Humboldt the most beautiful Valley in the World. The GREAT PEAK ascended from here.—Tariff moderate.—Mail steamers and telegraph to all parts of the World.—No custom house duties whatever.—Four days from Plymouth. One day from Madeira. The most perfect Winter Residence. Genial and bracing climate. Magnificent scenery. Perpetual Summer. Good roads. Horses and Carriages. Lawn Tennis. Billiards, and all English comforts. English Doctors.

### THE INTERNATIONAL HOTEL

SANTA CRUZ TENERIFFE

### Bar and Restaurant

This Hotel is under English management, and every attention is paid to the Comfort of the guests.—Prices moderate.—Only best liquors supplied.—Cigars and Tobacco also can be purchased at the bar.—English change given.

### AGUA DENTÍFRICA ODONTÁLGICA

Esta agua es uno de los dentíficos más agradables. Entre las distintas sustancias puras que usamos para su composición figura la mejor ESENCIA DE MENTA INGLESA DE MITCHEM. Usada una vez por día, disuelta en agua, es un preservativo infalible de las enfermedades de la dentadura y encías. Para los dolores de muelas introduzcase en la cáries un algodón mojado en AGUA DENTÍFRICA PURA. Es la más barata de las aguas dentíficas conocidas.

PRECIO DEL FRASCO, 1 PESETA.

Depósito, farmacia de **E. Rodríguez Núñez.** Santa Cruz de Tenerife. Castillo, 32 y 34.

### CORREO DE PARÍS

PERIÓDICO SEMANAL DE ACTUALIDADES ILUSTRADAS  
El mejor y el más barato de los periódicos ilustrados que se publican en París en español: cada número de 16 grandes páginas, contiene 8 de grabados: el texto es de los escritores españoles más conocidos.

Precio de suscripción  
1 año 60 pesetas.  
6 meses 30 id.  
A los suscritores á este DIARIO, en virtud de convenio con la empresa, sólo costará:  
1 año 40 pesetas.  
6 meses 20 id.

Admite suscripciones  
**A. Delgado Yumár.—Librería S. Francisco 2.**

### LA MILICIA

TIPOS Y COSTUMBRES MILITARES

POR NICOLÁS ESTÉVANEZ

Sexta edición considerablemente aumentada.

Precio: 1 peseta. En la casa editorial de **A. J. Benítez**

San Francisco, 8.

### ELIXIR VINOSO DE QUINA

CON FOSFATO DE CAL

### ELIXIR VINOSO DE QUINA

CON FOSFATO DE CAL Y HIERRO

Medicamentos tónicos y reconstituyentes; eficaces contra el empobrecimiento de la sangre, la clorosis, anemia, tumores y raquitismo de los niños.

Los organismos jóvenes aquejados por debilidades hereditarias ó adquiridas, tienen en estos medicamentos un auxiliar poderoso, que favorece su desarrollo y compensa las pérdidas continuas que experimentan.

Combaten la inapetencia, facilitan la asimilación de los alimentos, promoviendo las funciones digestivas deficientes á veces, en los que, por una vida sedentaria ó de excesivo trabajo, han sido debilitadas.

FARMACIA Y LABORATORIO QUÍMICO DEL LICENCIADO **J. Suárez Guerra.** Santa Cruz de Tenerife. San Francisco, 17.

### GUANO LEGÍTIMO DEL PERÚ

Los sacos vienen cerrados con el sello en plomo del Gobierno de Chile, propietario hoy del guano del Perú.

Guano natural, por partidas de más de 10 toneladas.	Pesetas	226'55
» » de 5 á 9 toneladas.	»	240 »
» » al por menor	»	266'50
Guano superior, por partidas de más de 10 toneladas	»	237'55
» » de 5 á 9 toneladas	»	281'75
» » al por menor	»	307'50